



## Die Woche in Bildern

Die wichtigsten Amriswiler Bilder der letzten Tage – vorgestellt von der Thurgauer Zeitung. Seite 2

## Feuerwehr-Gala kürt Kradolfer

Samuel Kradolfer ist der Feuerwehr-Pechvogel des Jahres 2011. Weitere Bilder des Abends auf Seite 3



## NEUBAU DEMENTENABTEILUNG

# «Terminlich und finanziell im grünen Bereich»

**Der Neubau der Dementenabteilung beim Alters- und Pflegezentrum Amriswil schreitet planmässig voran. Bereits werden erste Wände hochgezogen. Der Bezug ist für Anfang 2013 geplant.**

Derzeit werden auf der grössten Baustelle der Stadt Amriswil – der Dementenabteilung beim Alters- und Pflegezentrum Amriswil – letzte Pfählungen vorgenommen, und die Betonbodenplatte wird erstellt. «Wir sind sowohl terminlich als auch finanziell im grünen Bereich», freut sich Stadtrat und Baukommissionspräsident Erwin Tanner. «Es werden schon die ersten Wände im Erdgeschoss hochgezogen, und nächste Woche können wir das Submissionspaket Aussenhülle vergeben.»

## Anbau wächst in die Höhe

Der stattliche Anbau sieht neben der Dementenabteilung zwölf zusätzliche Alterswohnungen, das Spitex-Betriebszentrum, einen grossen Saal, Büros sowie ein neu gestaltetes Restaurant und einen neu gestal-

teten Eingangsbereich vor. Begonnen haben die Bauarbeiten im August 2011, rund neun Monate, nachdem der Kredit in der Höhe von 15,5 Millionen Franken von den Amriswiler Stimmberechtigten gutgeheissen wurde. Nach einem halben Jahr kann man nun durch die mit Graffitis geschmückten Bauwände hindurch (siehe Box) den Anbau in die Höhe wachsen sehen.

## In einem Jahr bezugsbereit

Laut APZ-Leiter Dominique Nobel besteht für die neuen Alterswohnungen bereits eine Warteliste. Das heisse aber nicht, dass die Wohnungen definitiv vergeben seien. «Wir werden die Wohnungen im Sommer ausschreiben und danach mit der Vermietung beginnen.» Der Bezug der Alterswohnungen ist für Anfang 2013 geplant, die Dementenabteilung sollte schon etwas früher, Ende 2012, bezugsfertig sein. Wann die offizielle Einweihungsfeier stattfindet, steht noch nicht fest, wird aber in der zuständigen Baukommission demnächst Thema sein.

Heidi Andres

## Graffitis schmücken fade Bauwände

Die offene Jugendarbeit von Amriswil hat den Auftrag erhalten, die weissen Bauwände um den Neubau der Dementenabteilung des Alters- und Pflegezentrums mit Graffitis zu gestalten. Die jungen Künstlerinnen und Künstler haben in den Herbstferien 2011 ihre Arbeit aufgenommen und haben nach und nach die noch farblosen Lücken ausgefüllt. Zu sehen sind nun verschiedenste Graffitis – von «Old but Gold» über «Yoyo» bis zum abstrakten Kunstwerk. Den Blick auf die Baustelle und den Baufortschritt legen alle paar Meter Fenster in den Wänden frei.

## Zeitplan Neubau Dementenabteilung

### Januar 2012:

Letzte Pfählungen, Betonbodenplatte, erste Wände, Vergabe zweites Submissionspaket

### Februar 2012:

Beginn Anbau Spitex-Betriebsleitung

### März bis Juni 2012: Rohbau

### Juni 2012: Start Innenausbau

### Sommer 2012:

Ausschreibung Vermietung Alterswohnungen

### Ende 2012: Bezug Dementenabteilung

### Anfang 2013: Bezug Alterswohnungen



Bilder: Heidi Andres

Bereits erheben sich hinter den Abschränkungen erste Wände.



Bilder: ZVG, Juko Amriswil

Im Herbst entstanden erste Graffitis...



... einige bedingten sogar Nachteinsätze.



Die Fenster in den Bauwänden bieten Einblick ins Innere der Baustelle.



STADTRAT

**Regionale Lösung für Beratungsstellen**

Mit der Auflösung des Bezirks Bischofszell stand bei der Jugend- und Elternberatung sowie bei der Mütter- und Väterberatung eine Reorganisation an. Ein Anschluss an den Zweckverband Perspektive Thurgau war für den Amriswiler Stadtrat kein Thema, weshalb man mit den anderen betroffenen Gemeinden das Gespräch gesucht hat. Die Gemeinden des ehemaligen Bezirks Bischofszell (ohne Erlen) sowie die Gemeinde Sommeri wollen nun die Familienberatungsstellen unabhängig von einer kantonalen Lösung führen. Sie vereinen dazu die Jugend- und Elternberatung sowie die Mütter- und Väterberatung in einer Organisation.

Nach dem Grundsatzentscheid der Delegierten wird der Trägerverein der Jugend- und Elternberatungsstelle im bisherigen Rahmen weitergeführt. In wenigen Wochen soll dann über die Fusion mit der Mütter- und Väterberatung abgestimmt werden. Ebenso wird der Verein der Mütter- und Väterberatung an seiner GV im Frühjahr über die Fusion mit der Jugend- und Elternberatung entscheiden. Sobald die beiden Versammlungen die Fusion beschlossen haben, wird der regionale Trägerverein der beiden Beratungseinheiten gebildet. Für das Präsidium stellt sich der Amriswiler Stadtrat Urs Fischer (Ressort Soziales) zur Verfügung.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 20. JANUAR

Manuel Stahlberger, 20.15 Uhr, Kulturfo.

SAMSTAG, 21. JANUAR

**Kunstradfahren** ab 9.30 Uhr, TH Egelmoos

**Volley Amriswil 1 – CS Chênois VB** (Meisterschaft) 17 Uhr, Tellenfeld

**Blue Dragon meets USL**, 21 Uhr, USL

SONNTAG, 22. JANUAR

**Kunstradfahren** ab 9.30 Uhr, TH Egelmoos

**Hippigschpängschtli**, 14 Uhr, Pentorama

**Volley Amriswil 1 – CS Chênois VB** (Cup-Halbfinal) 16 Uhr, Tellenfeld



**Gastgewerbe**

Beim Stadtrat ist folgendes Gesuch um regelmässige Verlängerungen eingereicht worden:

**Strädli-Bar**, Weinfelderstrasse 2a, 8580 Amriswil: Freitag und Samstag, Verlängerung der Öffnungszeiten bis 02.00 Uhr

**Gesuchsteller:** Peter Bommer, Käsestrasse 10, 9306 Freidorf

**Akteneinsicht:** Im Stadthaus Amriswil, Stadtkanzlei, 1. Stock, Büro 12

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen. Auflagefrist: 20. Januar bis 8. Februar 2012. Telefon Stadtkanzlei: 071 414 12 32

FEUERWEHR-GALA 2012



**Das Duo Messer und Gabel...**

**...sorgte mit der unverkennbaren Appenzeller Show für gute Stimmung.**



**Die Aufgabe für die Beförderten schien lösbar.**

**Der Pechvogel 2011: Samuel Kradolfer.**



**Auch im Service haben Messer und Gabel mitgeholfen...**

**...was während der Gänge für zahlreiche Lacher sorgte.**

# Messer und Gabel heizen der Feuerwehr ein

Über 200 Angehörige der Feuerwehr Amriswil, Gäste und ehemalige Offiziere nahmen an der diesjährigen **Feuerwehr-Gala** im Pentorama teil. Der Abend wurde durch das **Duo Messer und Gabel** eröffnet. Die Beförderungen und die Auszeichnung zum **Pechvogel** des Jahres bildeten weitere Höhepunkte des Programms. DJ Jörg Buri unterhielt anschliessend das Publikum mit Musik aus früheren Jahren noch die ganze Nacht lang.

STADT UND LAND

**Ein Musical für die ganze Familie**

Das Kindermusical «Ds Hippigschpängschtli und der guldig Schlüssel» ist übermorgen Sonntag zu Gast im Pentorama. Mehr als zwanzig Jahre ist es her, seit das Lied «Ds Hippigschpängschtli» von Peter Reber erstmals auftauchte und danach durch alle musikalischen Welten geisterte. Das pffiffige Gespenst, das sich geblüht durchs Schlossleben mogelt, hat seither viel erlebt und bringt Gross und Klein immer wieder zum Schmunzeln. Die Aufführung im Pentorama beginnt um 14 Uhr und dauert bis 15.30 Uhr. Tickets und Infos: [www.pentorama.ch](http://www.pentorama.ch)

**Kunstradfahrerinnen messen sich**

Morgen Samstag und übermorgen Sonntag, 21./22. Januar, findet in der Turnhalle Egelmoos der Regio-Cup der Nordostschweiz statt. Die Amriswiler Kunstradfahrerinnen sind im «Einer» mit sieben Sportlerinnen vertreten und im «Zweier» mit zwei Mannschaf-

ten. Es sind zwei Qualifikationsrunden, welche gefahren werden. Runde 1: Samstag, ab 9.30 Uhr; Runde 2: Sonntag ab 9.30 Uhr. Die Amriswilerinnen werden versuchen, sich an diesem Wochenende für die Schülerschweizermeisterschaft zu qualifizieren.

**Studer neuer Turnveteranen-Präsident**

50 Kameraden kamen zur Hauptversammlung ins Café Gschwend. Zum letzten Mal leitete Präsident Bruno Wellauer den Verein und konnte für alle Chargen Arbeitswillige vorschlagen. Hans Studer wurde neuer Präsident, und Gerold Schlauri ersetzt Walter Morger. Die scheidenden Vorstandsmitglieder durften den Dank und ein Kuvert des Vereins entgegennehmen. Der Kassabericht mit kleinem Rückschlag und die Tätigkeitsberichte über mannigfaltige Aktivitäten wurden genehmigt. Auch im Jahr 2012 turnen die Veteranen jeden Donnerstag um 17 Uhr in der Halle Freiestrasse. Die 40 Turnstunden wurden im letz-

ten Jahr im Schnitt von 25 Aktiven besucht; es hat also noch Platz für Neuinteressenten. Bruno Siegenthaler überbrachte die Grüsse der Männerriege und wünschte allen ein tolles Turnerjahr mit viel Glück und Spass.

**Senioren-Turnerinnen versammeln sich**

Am vergangenen Montag fand im ABA die Hauptversammlung der Senioren-Turnerinnen statt. Die Präsidentin Vreni Aepli konnte 52 Frauen zu diesem Anlass begrüssen. Nach dem feinen Essen aus der ABA-Küche pflegten die Frauen in fröhlicher Runde die Zusammengehörigkeit im Verein.

**Gratulationen**

22.1. Maria Edelmann-Huwiler, Alters- und Pflegezentrum Amriswil APZ (94 Jahre); 24.1. Louise Baumann-Süess, APZ (91 Jahre); 26.1. Salvatore Giannuzzo-Erismann, Arbonerstrasse 20, Amriswil (85 Jahre). Herzliche Gratulation und alles Gute im neuen Lebensjahr!

**Impressum:** Herausgeberin: Stadt Amriswil, Stadthaus, Arbonerstrasse 2, 8580 Amriswil, Telefon 071 414 11 11; Redaktion und Layout: Heidi Anderes, [redaktion@amriswil.ch](mailto:redaktion@amriswil.ch); Gestaltungskonzept: Quellgebiet AG, Amriswil; Inserate: Publicitas AG, Schmiedgasse 6, 9320 Arbon, Telefon 071 447 83 83.